

3 SAN JUAN

Apóstol Juanpaj Escribiskan Quimsacaj Carta

Gayomanta allinta parlan

¹ Noka, iglesiapi caj encargado Juan, cay cartata escribimuyqui, munaska amigóy Gayo. Kanta ciertota munacuyqui.

² Munaska hermano, Diosmanta mañapuyqui tucuy imapi allin canayquipaj, sumaj c'uchilla, imaynachus cristiano causayniyqui allin cachcan jinata. ³ Waquin hermanocuna jamuspa fielpuni caskayquimanta willawajtincu, sinchita cusicuni. ⁴ Creeypi wawaycuna verdadman jina causajtincu, chayka nokapaj astawan athun cusicuy.

⁵ Munaska hermano, allintapuni ruwachcanqui creyentemasinchiscunata yanaspaspa; astawan allinta ruwachcanqui waj llajtayojcunatawan yanaspaspa. ⁶ Cultopi paycuna parlancu imaynatachus munacuskayquimanta. Yanapay ima necesitaskancuta churapuspa, Diosman agradajta jina purinancupaj. ⁷ Paycuna Jesucristopaj obranpi purichcancu, mana creejcunamanta ni ima yanapata mañaspa. ⁸ Chayraycu nokanchis paycunata yanapananchis, verdad evangeliota willanancupaj.

Diótfes Demetriopiwan

⁹ Iglesiaman uj cartata escriberkani, Diotrefestaj niskayta mana casuyta munarkanchu, paylla mandayta munaspa. ¹⁰ Noka jamuspa c'amisaj simi apaycachaskanmanta, nokaycu contra llullacuskantawan. Payka chaywan mana contentacuspá, hermanocuna chayajtincu, mana

korpachanchu. Korpachay munajcunatapas jarc'an, iglesiamantataj wijch'orkon.

¹¹ Munaska hermano, ama caskanta ruwaychu, manachayri sumajcunacajta. Sumaj ruwajka Diosmanta; mana allin ruwajka Diosta mana rejsinchu.

¹² Tucuy runacuna Demetrimanta allinta parlancu. Quiquin causaynin ricuchin ver Paidman jina causaskanta. Nokaycupas paymanta allinta parlaycu. Kan yachanqui ver Paidta niskaycuta.

Tucuchay niskacuna

¹³ Achqharaj nimunay, manataj escribimuyta munanichu, ¹⁴ uskhayta jamuyta munaspa, noka quiquiy kanwan parlanypaj.

¹⁵ Sonko tiyaycuska cay. Amigocuna saludamusunquichis. Kanpas sapa uj amigonchiscunata saludapaway.

Mosoj Testamento
New Testament in Quechua, North Bolivian (BL:qul:Quechua,
North Bolivian)

copyright © 1985 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Quechua, North Bolivian

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Quechua, North Bolivian [qul], Bolivia

Copyright Information

© 1985, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Quechua, North Bolivian

© 1985, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 19 Oct 2021 from source files dated 10 Sep 2021

30f58240-586a-56bd-ba1f-98709b80034e